

DESCRIPCIÓN BIBLIOGRAFICA DEL TFE  
IALaren DESKRIBAPEN BIBLIOGRAFIKOA

Grado/Gradua <input checked="" type="checkbox"/>	Año	Urtea	Título del TFE	IALaren Izenburua
Master/Masterra <input type="checkbox"/>	2016		Haur hizkeraren erabilera Elizondoko haur eskolan	
Autor			Egilea	
Apellido primero	Lehen deitura	Apellido segundo	Bigarren deitura	Nombre
Echechiquia		Eugui		Izena
Titulación			Titulazioa	
Grado en Maestro en Educación Infantil / Gradua Haur Hezkuntzako Irakasletzan				
Director del TFE		IALaren zuzendaria		
Ekaitz Santazilia Salvador		UPNA/NUP		
Codirector del TFE		IALaren zuzendarikidea		
		<input type="radio"/> UPNA/NUP <input type="radio"/> Otro/beste bat:		
Inglés (obligatorio) Ingelesa (nahitaezkoa)	Abstract (resumen de 100-250 palabras)		Abstract (laburpena 100-250 hitzetan)	
	<p>This dissertation aims to study the childish Basque language in a classroom with two years old children in the Elizondo's nursery school. This overall objective is met by observing and recording dialogues of the educators to children. The real use of the Basque language is analysed and exposed across this paper supported by the extraction not only of the most common expressions of this language but also by other detected characteristics. As a result, it could be possible to demonstrate if the Basque language still exists and remains among children in Elizondo. Results of the research are contrasted with the identifying features defined by different authors among their studies of this topic, influencing in the elements that match with those studies. Finally, the educator's perception about the childish Basque language in terms of employability and performance is mentioned by comparing their point of view to the real use of the Basque language in the class.</p>			
	Materias o Palabras claves (máximo 5)		Gaiak edo hitz gakoak (gehienez 5)	
Childish language, infant school, Elizondo, characteristics, expressions, child educator.				

DESCRIPCIÓN BIBLIOGRAFICA DEL TFE  
IALaren DESKRIBAPEN BIBLIOGRAFIKOA

Grado/Gradua <input checked="" type="checkbox"/>	Año	Urtea	Título del TFE	IALaren Izenburua
Master/Masterra <input type="checkbox"/>	2016		Haur hizkeraren erabilera Elizondoko haur eskolan	
Autor			Egilea	
Apellido primero	Lehen deitura		Apellido segundo	Bigarren deitura
Echechiquia		Eugui		Nombre
				Izena
Titulación		Titulazioa		
Grado en Maestro en Educación Infantil / Gradua Haur Hezkuntzako Irakasletzan				
Director del TFE	IALaren zuzendaria			
Ekaitz Santazilia Salvador			UPNA/NUP	
Codirector del TFE	IALaren zuzendarikidea			
			<input type="radio"/> UPNA/NUP <input type="radio"/> Otro/beste bat:	
Castellano (obligatorio) Gaztelania (nahitaezkoa)	Abstract (resumen de 100-250 palabras)		Abstract (laburpena 100-250 hitzetan)	
	<p>En este trabajo fin de grado se realiza un estudio del lenguaje infantil en euskera en un aula con niños de dos años en la escuela infantil de Elizondo. A través de la observación y grabación de los diálogos de las educadoras hacia los niños, se ha pretendido analizar si existe y permanece el lenguaje infantil en euskera en Elizondo. Se indaga en su utilización, extrayendo las expresiones más utilizadas así como otras características detectadas. Los resultados obtenidos se contrastan con los rasgos identificativos que distintos autores han definido en sus estudios sobre esta materia, incidiendo en los elementos que coinciden con esos estudios. Por último, se alude a la percepción que tienen las educadoras sobre el empleo y función del lenguaje infantil, confrontando su valoración con el uso real del mismo en el aula.</p>			
	Materias o Palabras claves (máximo 5)		Gaiak edo hitz gakoak (gehienez 5)	
Lenguaje infantil; escuela infantil; Elizondo; características, expresiones, educadora infantil.				

DESCRIPCIÓN BIBLIOGRAFICA DEL TFE  
IALaren DESKRIBAPEN BIBLIOGRAFIKOA

Grado/Gradua <input checked="" type="checkbox"/>	Año	Urtea	Título del TFE	IALaren Izenburua
Master/Masterra <input type="checkbox"/>	2016		Haur hizkeraren erabilera Elizondoko haur eskolan	
Autor			Egilea	
Apellido primero	Lehen deitura		Apellido segundo	Bigarren deitura
Echechiquia		Eugui		Nombre
				Izena
Titulación		Titulazioa		
Grado en Maestro en Educación Infantil / Gradua Haur Hezkuntzako Irakasletzan				
Director del TFE	IALaren zuzendaria			
Ekaitz Santazilia Salvador			UPNA/NUP	
Codirector del TFE	IALaren zuzendarikidea			
			<input type="radio"/> UPNA/NUP <input type="radio"/> otro/beste bat:	
Euskera (opcional) Euskara (aukeran)	Abstract (resumen de 100-250 palabras)		Abstract (laburpena 100-250 hitzetan)	
	<p>Gradu bukaerako lan honetan, euskarazko haur hizkera ikertu da Elizondoko haur eskolako bi urteko haurren gela batean. Hezitzaileek haurrei hitz egiten dietenean erabilitako mezuak behatuz eta grabatuz, aztertu nahi izan dugu ea baden haur hizkerarik Elizondon eta ea gordetzen den. Ikertu da haren erabilera, adierazpiderik usuenak, hala nola, antzemandako beste ezaugarri batzuk. Lortutako emaitzak kontrastatu dira adituek arlo honen inguruko ikerketetan definitutako bereizgarriekin. Hala, xeheki azpimarratu dira bai ikerketa horiekin bat datozen osagaiak, bai haiekin bat ez datozenak. Azkenik aipatzen da hezitzaileek nola hautematen duten haur hizkeraren funtzioa eta erabilera eta gelan benetan egiten den erabilerarekin erkatzen da.</p>			
	Materias o Palabras claves (máximo 5)		Gaiak edo hitz gakoak (gehienez 5)	
Haur-hizkera; haur-eskola; Elizondo; ezaugarriak; elkarrizketak; hautematea.				